



---

第六十五届会议

议程项目 45

福克兰(马尔维纳斯)群岛问题

2011年1月10日大不列颠及北爱尔兰联合王国常驻联合国代表  
给秘书长的信

奉大不列颠及北爱尔兰联合王国政府的指示，谨提及2010年10月29日阿根廷常驻代表给你的信(A/65/553)，该信附件转递了2010年10月26日阿根廷共和国就福克兰群岛军事演习问题致联合王国的照会的副本。

联合王国政府坚信，联合王国对福克兰群岛、对南乔治亚和南桑威奇群岛以及这两处领土周边海域拥有毋庸置疑的主权。

此前，联合王国政府已就阿根廷政府早先关于福克兰群岛军事演习的抗议照会作出答复(A/65/539)。联合王国政府重申，这类误会本来很容易避免，如果阿根廷共和国同意两国军方之间定期进行讨论、沟通并采取建立信任措施。对与南大西洋合作有关的其他问题的讨论，联合王国也同样始终保持开放的态度。

谨随函转递大不列颠及北爱尔兰联合王国致国际海事组织秘书长的最新照会的副本(见附件)。请将本函及其附件作为议程项目45下的大会文件分发给荷。

马克·莱尔·格兰特(签名)



## 2011 年 1 月 10 日大不列颠及北爱尔兰联合王国常驻联合国代表给秘书长的信的附件

2010 年 12 月 16 日

英国女王陛下的外交和联邦事务部谨向国际海事组织(海事组织)秘书长致敬, 并提及关于在福克兰群岛实弹发射轻剑式防空导弹问题的 2010 年 10 月 14 日阿根廷共和国常驻海事组织临时代表的信和 2010 年 10 月 26 日阿根廷共和国常驻海事组织常驻代表的信, 以及 10 月 9 日阿根廷政府就此事致大不列颠及北爱尔兰联合王国政府的抗议照会。

对上述信函的基调以及阿根廷共和国试图在海事组织这种非政治性的技术机构将问题政治化, 联合王国深表遗憾。

大不列颠及北爱尔兰联合王国坚信其对福克兰群岛、对南乔治亚和南桑威奇群岛以及这两处领地周边海域拥有毋庸置疑的主权。

2010 年 10 月 21 日, 联合王国对阿根廷政府 2010 年 10 月 8 日的最初抗议照会作出答复。答复中明确指出, 这类发射属于军方例行短程导弹试射, 自 1982 年阿根廷共和国入侵福克兰群岛以来大约每六个月进行一次。阿根廷政府 2008 年 10 月 28 日的抗议照会表明其知道这些例行演习的存在。2010 年 10 月的试射并不代表大不列颠及北爱尔兰联合王国在南太平洋的防务态势有任何改变。

大不列颠及北爱尔兰联合王国在福克兰群岛导弹发射方面的安全记录无懈可击, 其对海上人命安全极为重视。联合王国一直坚持向福克兰群岛政府渔业部发出航行警告, 再由渔业部向海员发出当地警告, 并向联合王国水文局发送信号。上述演习并未对海上人命安全构成威胁。

关于加强联合王国安全程序的决定清楚地表明联合王国对海上人命安全的重视程度。根据加强后的安全程序, 就计划于 2010 年 10 月 11 日至 23 日期间进行的导弹发射, 提前向航区六协调员发出了航行警告。联合王国打算今后进行所有这类导弹发射都提前向航区六协调员发出航行警告。

联合王国谨提醒阿根廷共和国, 航区六有责任根据海事组织关于文本和信息起草标准化的指南发出航区信息并促进在颁布航区航行警告规定时采用既定国际标准和程序。2010 年 10 月 8 日, 航区六得到关于将在福克兰群岛进行导弹发射的航行警告, 2010 年 10 月 10 日宣称所涉地区是非法占领的, 属于阿根廷领土的一部分。这种政治语言不符合海事组织指南或既定国际标准和程序。联合王国请阿根廷共和国鼓励航区六协调员遵守国际商定的海事组织关于航区信息起草的指南。

联合王国还提请注意 2009 年 9 月 4 日阿根廷共和国驻伦敦使馆提交《国际海上人命安全公约》保存人的函件。保存人分发了该函件, 阿根廷政府在该函中

反对大不列颠及北爱尔兰联合王国将《国际海上人命安全公约》适用于福克兰群岛。阿根廷共和国政府在其 2010 年 10 月 14 日和 26 日的信中似乎在说，联合王国在福克兰群岛的行为违反了上述公约的规定，而这正是阿根廷错误地声称联合王国不能对福克兰群岛适用的公约。

联合王国认为这类误会本来是可以避免的，如果阿根廷共和国按照 1994 年 7 月举行的南大西洋工作组设想的那样，同意两国军方之间定期进行讨论、沟通并采取建立信任措施。2009 年 12 月，联合王国在给阿根廷共和国的一份文件中表示，大不列颠及北爱尔兰联合王国愿意恢复在南大西洋工作组范围内进行的军方之间讨论。阿根廷共和国尚未回应联合王国的文件，联合王国对此表示遗憾，并重申欢迎军方之间讨论。

联合王国要求将此函副本分发给国际海事组织成员国以及该组织其他主管机构。